

WITHINGS

PRODUCT GUIDE

Table of Contents

ENGLISH	03
FRANÇAIS	12
中文	21
ไทย	30
日本語	39

USER GUIDE

ENGLISH

This guide explains how to use your Withings Body Comp.

Important notice

EN

Before using Withings Body Comp, review the information in this guide. You may also find this guide online at: <https://www.withings.com/guides>

Installation instructions are available within the Quick Start Guide provided with this user guide. Please contact Withings when in need of assistance, setting up, using or maintaining the device or to report unexpected operations or events.

Any serious incident that has occurred in relation to the Withings Body Comp should be reported to Withings and competent authorities in your country of residence.

Disclaimer: Information in this guide may change without notice.

This product is not a medical device.

Intended Use

Withings Body Comp is a connected smart scale providing the following wellness features:

- Measure weight
- Measure body composition
- Calculate Body Mass Index (BMI)
- Measure pulse rate
- Estimate vascular age
- Compute electrodermal activity score



Warnings & safety notice

- Self-diagnosis and self-treatment can be dangerous. Always consult your doctor in case of questions or doubts.
- Do not use the device if you have a cardiac pacemaker, an implantable cardioverter-defibrillator (ICD), or other implanted electronic devices.
- Misuse of the device can cause injury.
- Do not step on the scale with wet feet. Potential allergic reactions may occur due to contact with materials used in the device.
- The device is not intended to continuously monitor vital signs in critical conditions or where the nature of the variations is such that it could result in immediate danger to the user.
- The device does not provide alarms.
- Keep away from children and pets. Small parts may be inhaled or swallowed.
- Exposing the device to prolonged lint, dust or light (including sunlight) may reduce its life or damage it.
- Inspect electrodes for warping, surface damage or corrosion and check for any other form of damage.
- Do not use the device if it is damaged. Use of a damaged device could cause injury or equipment failure.
- Do not submerge the scale or any of the components in water.
- Do not try to repair or modify this equipment yourself.
- No service or repairs should be performed on the device other than the maintenance listed in this guide.
- Do not use accessories, detachable parts, or materials not described in the product guide.
- No modification of this equipment is allowed.
- Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.

Warnings & safety notice

- Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the device, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.
- Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.
- Do not interconnect this equipment with other equipment not described in the product guide.
- Follow operational and storage conditions as described in the technical specifications section of this guide. Otherwise, measurement results may be impacted.

How to use Withings Body Comp and take a first measurement

EN

- Follow the information in the Quick Start Guide and in the Withings application to set-up your device.
- To wake up your device for the first time, please pull the tab in the battery cover. If there is no tab, press the power button for 3 seconds if needed. Once your product is installed and configured, it will appear in your Devices list in settings.
- To take the first measurement, step on the scale with bare feet. A user selection screen will appear on your device at the end of the weight measurement. Lean left or right to scroll between users.

Troubleshooting — Withings Body Comp

If you cannot fix the problem using the following troubleshooting instructions, please contact Withings or go to: withings.com/support

Problems	Solutions
Scale does not wake up when I step on it.	- Make sure your Withings Body Comp has functional alkaline cells. Change them if necessary.
I'm having syncing issues with my scale.	- Make sure that your Withings Body Comp appears in Devices in the Withings application. If not, please install it. - Make sure your Withings Body Comp has functional alkaline batteries. Change the batteries if necessary. - If your Withings Body Comp is configured with Wi-Fi, make sure your router is plugged in, that your Wi-Fi is operational, and that the scale is in range of your router. - If necessary, reboot your scale by removing a battery. - If necessary, reboot your mobile phone.
I want to change the units of my scale (lb, kg, st lb).	- Press the button located on the back side of your scale. - Press the button again to make the arrow point towards the right unit. - Press the button once more and maintain it until the progress bar is complete.

Technical specifications

Product Name: Withings Body Comp

Model: WBS12

Battery Life: 15 months typical use

Power Source: Four (4) alkaline cells - AAA

Display: Color 2.86 inch LCD screen

Weight Withings Body Comp: 2.2kg

Operation time: 30 seconds

Weight Units: Kilograms (kg), Pounds (lb), Stone (st lb)

Weight range: 5kg - 200kg | 11lb - 440lb | 1st - 31st

Transport and storage conditions:

✂ -10°C (14°F) — 50°C (122°F)

🌀 10% — 90%

🌀 86kPa — 106kPa

Maximum altitude: 2000m

Operation conditions:

✂ 5°C (41°F) — 35°C (95°F)

🌀 20% — 80%

🌀 86kPa — 106kPa

Maximum altitude: 2000m

IP Protection level: IP22

Mode of operation: Continuous Operation

Wireless information

Wireless Specifications

Mode	Frequency Band (MHz)	Maximum Output Conducted Power (dBm)
BT LE	2402-2480	5 dBm
WLAN	2412-2462	16 dBm

The wireless communication of the device is supported by BLE and Wi-Fi communication. This communication is established between the device and the Withings application. The communication between the device and the Withings application is encrypted through an exchange of a paired key.

The communication latency between the device and the Withings application takes less than 10 seconds when the device and the smartphone are less than 16 feet (5 meters) apart.

The communication between the device and the Withings application is not modified with sources of interference located within 5 meters.

Cleaning, Maintenance and Storage

Cleaning and maintenance of Withings Body Comp

- It is recommended to clean the glass plate electrodes of the scale before each measurement.
- Use only a cloth dampened with warm water to clean your scale. The use of any detergents or cleaners may cause irreversible damage to the conductive coating on top of the glass plate.
- Do not use the device while doing cleaning and maintenance operations.

Storage

- Store the device in a clean and safe location between uses.
- If storage conditions are different from the operating conditions indicated in the technical specifications, wait 30 minutes before

Safety and performance

RF Statement

Electrical equipment needs special precautions regarding EMC and needs to be installed and put into service according to the EMC information provided in the accompanying documents. Portable and mobile RF communications equipment can affect the device.

Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic emissions

The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below.
The customer or the user of the device should ensure that it is used in such an environment.

Emissions Test	Compliance	Electromagnetic environment - guidance
CE emissions CISPR11	Group 1	The device uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RE emissions CISPR11	Class B	
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Not applicable	The device is suitable for use in all establishments, including domestic establishments and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Voltage fluctuations/ Flicker emissions IEC 61000-3-3	Not applicable	

Safety and performance

Declaration: electromagnetic emissions and immunity for equipment and systems that are not life-supporting and are specified for use only in a shielded location.

Declaration - Electromagnetic immunity

The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should ensure that it is used in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 Test Level	Compliance Level	Electromagnetic environment - guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150kHz to 80MHz	N/A	N/A
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	N/A	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the equipment or system including cables than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter. Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol:  .
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	Contact: ± 8 kV Air: ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV	Contact: ± 8 kV Air: ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV	Floors should be wood, concrete, or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material the relative humidity should be at least 30%.
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-8	2 kV for power supply lines 1 kV for input/output lines	N/A	The main power quality should be of the kind used in a typical commercial or hospital environment
Surge IEC 61000-4-5	1 kV differential mode 2 kV common mode	line(s) to line(s): +/- 1kV	The main power quality should be of the kind used in a typical commercial or hospital environment
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	-5% UT (95% dip in UT) for 0.5 cycles, -40% UT (60% dip in UT) for 5 cycles, -70% UT (30% dip in UT) for 25 cycles, -5% UT (95% dip in UT) for 5 sec	N/A	The main power quality should be of the kind used in a typical commercial or hospital environment. If the user of the equipment or system requires continued operation during power main interruptions, it is recommended that the equipment or system be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50/60Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz or 60 Hz	30 A/m 50 Hz or 60 Hz	The power frequency magnetic field should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.

Information to users in Canada

IC: 11411A-WBS13

This device complies with Industry Canada's license exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Disposal



Actuation of European directive 2012/19/EU, for reduction in use of dangerous substances in the electric and electronic device and for garbage disposal. The symbol applied on the device or its packaging means that at the end of its useful life, the product should not be disposed of with domestic waste. At the end of the device's useful life, the user must deliver it to a collection center for electric and electronic garbage, or return it to the retailer when purchasing a new device. Disposing of the product separately prevents possible negative environmental and health consequences deriving from inadequate disposal. It also allows the recovery of materials it is composed of to save energy and resources and avoid negative effects to the environment and health. In case of abusive disposal of devices by the user, will be applied administrative endorsements in compliance with current standards. The device and its parts must be disposed of as appropriate, in accordance with national or regional regulations.

Warranty

WithingsTM Two (2) Years Limited Warranty - Withings Body Comp

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or the quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free.

Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

? Need help?

→ withings.com/support

Equipment Symbol Description



Do not dispose of this product as unsorted municipal waste, take it to electronic recycling.



Read the Instruction Manual before use



Direct Current



Temperature range



Upper and lower limits of pressure



Upper and lower limits of relative humidity



Ingress of water or particulate matter



Caution



Serial number



Withings hereby declares Withings Body Comp is in conformity with the essential and relevant requirements of applicable EU Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at: withings.com/compliance



Regulatory Compliance Mark

GUIDE UTILISATEUR

FRANÇAIS

Ce guide explique comment utiliser votre Withings Body Comp.

Informations importantes

Avant d'utiliser Withings Body Comp, lisez les informations contenues dans ce guide. Ce guide est également disponible en ligne à l'adresse suivante : <https://www.withings.com/fr/fr/guides>.

Les instructions d'installation sont disponibles dans le Guide de Démarrage Rapide fourni avec ce guide d'utilisation. Veuillez contacter Withings si vous avez besoin d'aide pour installer, utiliser ou entretenir l'appareil, ou pour signaler des opérations ou des événements inattendus. Tout incident grave lié à Withings Body Comp doit être signalé à Withings et aux autorités compétentes du pays dans lequel vous résidez. .

Avertissement: Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis. Ce produit n'est pas un dispositif médical.

Utilisation prévue

Withings Body Comp est une balance connectée, offrant les fonctionnalités suivantes :

- Mesure du poids
- Calcul de l'Indice de Masse Corporelle (IMC)
- Calcul de la composition corporelle
- Mesure du pouls
- Estimation de l'âge vasculaire
- Calcul du score d'activité électrodermale



Avertissements et note de sécurité

FR

- L'auto-diagnostic et l'auto-médication peuvent être dangereux. En cas de questions ou de doutes, consultez votre médecin
- N'utilisez pas cet appareil si vous portez un stimulateur cardiaque, un cardiovertteur-défibrillateur implantable (DCI) ou d'autres dispositifs électroniques implantés.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Ne montez pas sur la balance avec les pieds mouillés. Des réactions allergiques potentielles peuvent se produire en cas de contact avec les matériaux utilisés dans l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à surveiller en continu les paramètres vitaux dans des conditions critiques, ou lorsque la nature des variations est telle qu'elle pourrait entraîner un danger immédiat pour l'utilisateur.
- L'appareil ne donne pas d'alerte.
- Tenez l'appareil à l'écart des enfants et des animaux domestiques. De petites pièces peuvent être inhalées ou avalées.
- L'exposition prolongée de l'appareil aux peluches, à la poussière ou à la lumière (y compris la lumière du soleil) peut réduire sa durée de vie ou l'endommager.
- Vérifiez que les électrodes ne sont pas déformées, endommagées en surface ou corrodées et vérifiez qu'elles ne présentent aucune autre forme de dommage.
- N'utilisez pas Withings Body Comp si elle est endommagée. L'utilisation d'un appareil endommagé pourrait causer des blessures ou une défaillance de l'équipement.
- N'immergez pas la balance ou l'un de ses composants dans l'eau.
- N'essayez pas de réparer ou de modifier cet appareil vous-même. Aucune réparation ne doit être effectuée sur Withings Body Comp en dehors de l'entretien indiqué dans le guide produit de l'appareil.



Avertissements et note de sécurité

FR

- N'utilisez pas d'accessoires, de pièces détachées ou de matériaux non spécifiés dans le guide produit.
- Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.
- L'utilisation de pièces et de composants autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet équipement pourrait entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique de cet équipement, et entraîner un fonctionnement incorrect.
- Les équipements de communication RF portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de toute partie de l'appareil, y compris les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, il pourrait en résulter une dégradation des performances de cet équipement.
- L'utilisation de cet équipement à côté ou empilé avec d'autres équipements doit être évitée car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement. Si une telle utilisation est nécessaire, cet équipement et l'autre équipement doivent être surveillés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.
- Ne pas interconnecter cet équipement avec d'autres équipements non décrits dans le guide produit.
- Respectez les conditions de fonctionnement et de stockage décrites dans la section "spécifications techniques" du guide produit de l'appareil. Dans le cas contraire, les résultats des mesures peuvent être affectés.

Comment utiliser Withings Body Comp et prendre sa première mesure

- Pour configurer votre appareil, suivez les informations contenues dans le Guide de Démarrage Rapide et dans l'application Withings.
- Pour allumer votre appareil lors de la première utilisation, retirez la languette du compartiment de la batterie à l'arrière de votre balance. S'il n'y a pas de languette, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Une fois votre produit installé et configuré, il apparaîtra dans la liste de vos Appareils dans les paramètres.
- Pour prendre votre première mesure, montez sur la balance pieds nus. Un écran de sélection d'utilisateurs apparaît sur l'écran de la balance à la fin de la mesure du poids. Penchez-vous à gauche ou à droite pour faire défiler les différents utilisateurs.

Dépannage — Withings Body Comp

FR

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des instructions suivantes, contactez Withings ou rendez-vous sur : withings.com/support

Problèmes	Solutions
La balance ne se réveille pas lorsque je monte dessus.	- Assurez-vous que Withings Body Comp possède des piles alcalines fonctionnelles. Changez les piles si nécessaire.
J'ai des problèmes de synchronisation avec ma balance.	- Assurez-vous que votre Withings Body Comp apparaît dans l'onglet Appareils de votre application Withings. Si ce n'est pas le cas, installez-la. - Assurez-vous que Withings Body Comp possède des piles alcalines fonctionnelles. Changez les piles si nécessaire. - Si votre Withings Body Comp est configurée avec le Wi-Fi, assurez-vous que votre box est branchée, que votre Wi-Fi est opérationnel et que la balance est à portée de votre box. - Si nécessaire, redémarrez votre balance en enlevant une pile. - Si nécessaire, redémarrez votre téléphone portable.
Je veux changer les unités de mesure de ma balance (lb, kg, st lb)	- Appuyez sur le bouton situé sur la face arrière de votre balance. - Appuyez à nouveau sur le bouton pour que la flèche pointe vers la bonne unité. - Appuyez une nouvelle fois sur le bouton en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que la barre de progression soit complète.

Spécifications techniques

Nom du produit : Withings Body Comp

Modèle : WBS12

Fonctionne sur batterie : 15 mois d'utilisation classique

Source d'alimentation : Quatre (4) piles alcalines - AAA

Affichage : Écran LCD couleur de 2.86 pouces

Poids de Withings Body Smart : 2.2kg

Durée totale des mesures : 30 secondes

Parties en contact avec la peau : Plaque de verre de la balance

Unités de poids : Kilograms (kg), Pounds (lb), Stone (st lb)

Poids supportés : 5kg - 200kg / 11lb - 440lb / 1st - 31st

Conditions de transport et de stockage :

✂ -10°C (14°F) — 50°C (122°F)

🌀 10% — 90%

🌀 86kPa — 106kPa

Altitude maximum : 2000m

Conditions de fonctionnement:

✂ 5°C (41°F) — 35°C (95°F)

🌀 20% — 80%

🌀 86kPa — 106kPa

Altitude maximum : 2000m

Indice de Protection IP : IP22

Mode d'opération: Opération continue

Informations réseau sans fil

Spécifications réseau sans fil

Mode	Bande de fréquence (MHz)	Puissance de sortie maximale (dBm)
BT LE	2402-2480	8 dBm
WLAN	2412-2462	20 dBm

La communication sans fil de l'appareil est prise en charge par la communication BLE et Wi-Fi. Cette communication est établie entre l'appareil et l'application Withings. La communication entre l'appareil et l'application Withings est cryptée grâce à une clé appairée. La latence de communication entre l'appareil et l'application Withings est inférieure à 10 secondes, lorsque l'appareil et le smartphone se situent à moins de 5 mètres l'un de l'autre. La communication entre l'appareil et l'application Withings n'est pas altérée par des sources d'interférences situées à moins de 5 mètres.

Entretien

Nettoyage et entretien de Withings Body Comp

- Il est recommandé de nettoyer la plaque de verre de la balance avant chaque mesure.
- Pour nettoyer votre balance, utilisez uniquement un chiffon humidifié avec de l'eau chaude. Toute utilisation de détergent ou nettoyant peut causer des dommages irréversibles au revêtement conducteur situé sur le dessus de la plaque de verre.
- N'utilisez pas l'appareil pendant le nettoyage ou la recharge de Withings Body Comp.

Rangement

- Rangez l'appareil dans un endroit propre et sûr entre deux utilisations.
- Si les conditions de stockage sont différentes des conditions d'utilisation indiquées dans les spécifications techniques, attendez 30 minutes avant de prendre une mesure.

Sécurité et performances

FR

Déclaration RF

Les équipements électriques médicaux nécessitent des précautions particulières concernant la CEM (compatibilité électromagnétique) et doivent être installés et mis en service conformément aux informations sur la CEM fournies dans les documents d'accompagnement. Les équipements de communication RF portables et mobiles peuvent affecter les équipements électriques médicaux.

Directives et déclaration du fabricant - émissions électromagnétiques

L'appareil est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur de l'appareil doit s'assurer qu'il est utilisé dans un tel environnement.

Test d'émissions	Conformité	Environnement électromagnétique - directives
CE emissions CISPR11	Groupe 1	Cet appareil utilise l'énergie RF pour sa fonction interne uniquement. Par conséquent, ses émissions RF sont très faibles et ne sont pas susceptibles de causer des interférences avec des équipements électroniques à proximité.
RE emissions CISPR11	Classe B	
Émissions harmoniques CEI 61000-3-2	Non applicable	Cet appareil peut être utilisé dans tous les établissements, y compris les établissements domestiques et ceux raccordés directement au réseau public d'alimentation électrique à basse tension, qui alimente les bâtiments à usage domestique.
Fluctuations de tension / émissions de scintillement CEI 61000-3-3	Non applicable	

Sécurité et performances

Déclaration: émissions et immunité électromagnétiques pour les équipements et systèmes non vitaux, dont l'utilisation doit se faire uniquement dans un endroit protégé.

Déclaration : Immunité électromagnétique

L'appareil est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur de l'appareil doit s'assurer qu'elle est utilisée dans un tel environnement.

Test d'immunité	Niveau de test CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - directives
RF transmise CEI 61000-4-6	3 Vrms 150kHz à 80MHz	N/A	N/A
RF rayonnée CEI 61000-4-3	3 V/m 80 MHz à 2.5 GHz	N/A	Les équipements de communication RF portables et mobiles ne doivent pas être plus proches de tout équipement ou système, y compris des câbles, que la distance recommandée calculée à l'aide de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur. Des interférences peuvent se produire à proximité des équipements marqués du symbole suivant :  .
Décharge électrostatique (DES) CEI 61000-4-2	Contact: ±8 kV Air: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV	Contact: ±8 kV Air: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV	Les sols doivent être en bois, en béton ou en carreaux de céramique. Si les sols sont recouverts d'un matériau synthétique, l'humidité relative doit être d'au moins 30 %.
Transitoires électriques rapides / éclatement CEI 61000-4-8	2 kV pour les lignes d'alimentation électrique 1 kV pour les lignes d'entrée/sortie	N/A	La qualité de l'alimentation principale doit être du type de celle utilisée dans un environnement commercial ou hospitalier classique.
Surtension CEI 61000-4-5	1 kV mode différentiel 2 kV mode commun	Ligne(s) à lignes(s): +/- 1kV	La qualité de l'alimentation principale doit être du type de celle utilisée dans un environnement commercial ou hospitalier classique.
Chute de tension, courtes interruptions et variations de tension sur les lignes d'entrée de l'alimentation électrique CEI 61000-4-11	-5 % UT (95 % chute UT) pour 0,5 N/A cycle, -40 % UT (60 % chute UT) pour 5 cycles, -70 % UT (30 % chute UT) pour 25 cycles, -5 % UT (95 % chute UT) pendant 5 sec		La qualité de l'alimentation principale doit être du type de celle utilisée dans un environnement commercial ou hospitalier classique. Si l'utilisateur de l'équipement ou du système a besoin d'utiliser l'appareil en continu pendant les interruptions du réseau électrique, il est recommandé d'alimenter l'équipement ou le système à partir d'une alimentation en énergie sans coupure ou d'une batterie.
Champ magnétique à la fréquence du réseau électrique (50/60Hz) CEI 61000-4-8	30 A/m 50 Hz ou 60 Hz	30 A/m 50 Hz ou 60 Hz	Le champ magnétique à la fréquence du réseau doit être à des niveaux caractéristiques d'un emplacement typique dans un environnement commercial ou hospitalier typique.

Information pour les utilisateurs au Canada

IC: 11411A-WBS13

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne peut causer d'interférences ; et
- (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Mise au rebut



Mise en œuvre de la directive européenne 2012/19/UE, pour une réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et l'élimination des déchets. Le symbole apposé sur l'appareil ou son emballage signifie qu'une fois arrivé en fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté aux côtés des déchets ménagers. À la fin de la durée d'usage du produit, l'utilisateur doit le remettre à un centre de collecte gérant les déchets électroniques et électriques, ou le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil. Éliminer le produit de la manière prévue permet d'éviter d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé, découlant d'une élimination inadéquate. Il permet de récupérer les matériaux dont il est composé dans un souci d'économie d'énergie et de ressources, mais aussi de réduire les effets négatifs pour l'environnement et la santé. Le non-respect des règles de tri ou de recyclage est passible d'amendes conformément aux normes en vigueur. Le dispositif et ses composants doivent être éliminés de façon appropriée conformément à la réglementation nationale ou aux réglementations régionales.

Garantie

Garantie commerciale de WithingsTM limitée à deux (2) ans - Withings Body Comp

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France (« Withings ») garantit le matériel de marque Withings (« Produit Withings ») contre les défauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque celui-ci est utilisé conformément aux recommandations publiées sur le Produit Withings sous réserve qu'ils surviennent dans un délai de DEUX (2) ANS suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final du Produit Withings neuf auprès d'un professionnel. (« Période de garantie »). Les recommandations publiées comprennent notamment les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou les manuels d'utilisation du produit Withings. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du produit Withings sera ininterrompu ou sans erreur. Withings n'est pas responsable des dommages survenant en raison du non-respect des instructions d'utilisation du produit Withings.



Need help?

➔ withings.com/support

Description des symboles de l'équipement



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères : apportez-le au recyclage électronique.



Lisez le manuel d'instruction avant l'utilisation



Courant continu



Plage de température



Limites supérieure et inférieure de pression



Limites supérieure et inférieure d'humidité

IP22 Entrée d'eau ou de particules



Attention



Numéro de série



Withings déclare par la présente que Body Comp est conforme aux exigences essentielles et pertinentes des directives européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : withings.com/compliance



Marque de conformité réglementaire

用户指南

用户指南

本指南介绍了 Withings Body Comp 的使用方法。

重要提示

使用Withings Body Comp 前，请查看本指南中的信息。您还可以在<https://www.withings.com/guides>上找到本指南。

CN

安装说明可在本用户指南提供的《快速入门指南》中找到。需要协助、设置、使用或维护设备或上报意外操作或事件时，请联系Withings。

任何与Withings Body Comp有关的严重事件都应上报至Withings以及您居住国/地区的主管机关。

免责声明：本指南所含信息如有变更，恕不另行通知。
此产品不是医疗设备

预期用途

CN

Withings Body Comp是一款联网智能电子秤，提供以下健康功能：

- 测量体重
- 测量身体成分
- 计算体质指数（BMI）
- 测量脉搏率
- 估计血管年龄
- 计算皮肤电活动评分

警告与安全通知

自我诊断和自我治疗可能会带来危险。如有任何问题或疑问，请务必咨询医生。

- 如果您有心脏起搏器、植入式复律除颤器（ICD）或其他植入式电子设备，请勿使用本设备。
- 设备使用不当可能会造成人身伤害。
- 请勿湿脚站在电子秤上。接触本设备中使用的材料，可能会出现潜在的过敏反应。
- 在危急情况下或性质变化可能直接威胁用户的情况下，不宜使用本设备持续监测生命体征。
- 本设备不提供警报。
- 勿让儿童和宠物触及。小部件可能会被吸入鼻中或吞入腹中。
- 将本设备长期暴露于棉绒、灰尘或光线（包括阳光）中，可能会导致设备寿命降低或损坏。
- 检查电极是否出现变形、表面损坏或腐蚀，检查是否存在其他任何形式的损坏。
- 本设备如有损坏，请勿使用。使用损坏的设备可能会造成人身伤害或设备故障。
- 请勿将电子秤或任何组件浸入水中。
- 请勿私自维修或改装本设备。除本指南所列的维护外，不得对该设备进行保养或维修。
- 请勿使用本产品指南中未提及的附件、可拆卸部件或材料。

警告与安全通知

- 不允许对此设备进行任何改装。
- 使用非本设备制造商指定或提供的配件、传感器或电缆，可能会造成本设备的电磁辐射增加或电磁抗扰性降低，从而导致运行异常。
- 使用便携式射频通信设备（包括天线电缆和外部天线等外围设备）时，应距离本设备的任何部件至少30厘米，包括制造商指定的电缆。否则，可能会造成本设备的性能下降。
- 使用本设备时，应避免与其他设备相邻或叠放，否则可能会导致运行异常。如果需要以这种方式使用，应观察本设备和其他设备，并核查它们是否正常运行。
- 请勿将该设备与本产品指南中未提及的其他设备互连。
- 遵循本指南中技术规格部分所述的运行条件和保存条件。否则，测量结果可能会受影响。

如何使用 Withings Body Comp 并进行第一次测量

- 按照《快速入门指南》和Withings应用程序中的信息设置您的设备。
- 如想首次唤醒您的设备，请从电池盖中拉出卡扣。如果没有卡扣，必要时按住电源按钮3秒。产品完成安装和配置后，会出现在设置中的“设备”列表上。
- 如想进行首次测量，请赤脚站在电子秤上。体重测量结束时，设备上会出现用户选择屏幕。向左或向右倾斜，可在用户间切换。

故障排除 - Withings Body Comp

CN

如果使用故障排除仍无法解决问题，请与Withings取得联系或访问withings.com/support 页面。

问题	解决方案
我站在电子秤上时无法唤醒电子秤。	- 确保Withings Body Comp装有功能正常的碱性电池。 - 如有必要，请更换电池。
电子秤的同步功能有问题。	- 确保Withings Body Comp出现在 Withings 应用程序的“设备”中。如果没有，请安装 Withings Body Comp。 - 确保 Withings Body Comp 装有功能正常的碱性电池。 - 如有必要，请更换电池。 - 如果您的Withings Body Comp配置了 Wi-Fi，请确保路由器已通电，Wi-Fi 运行正常，并且电子秤在路由器范围内。 - 如有必要，请卸下电池，然后重启电子秤。 - 如有必要，请重启手机。
我想更改电子秤的单位（磅、千克、英石）。	- 按下电子秤背面的按钮。 - 再次按下按钮，使箭头指向右侧单位。 - 再次按下按钮，直到进度条完成后再松开。

技术规格

产品名称：Withings Body Comp

型号：WBS13

电池续航时间：典型使用时间为15个月

电源：四（4）枚碱性电池- AAA

显示屏：2.86英寸彩色液晶显示屏

Withings Body Comp重量：2.2kg

运行时间：30秒

重量单位：千克（kg）、磅（lb）、英石（st lb）

体重范围：5kg - 200kg | 11lb - 440lb | 1st - 31st

运输与存放条件：

✂ -10°C (14°F) — 50°C (122°F)

🌀 10% — 90%

🌀 86kPa — 106kPa

最高海拔高度：2000m

运行条件：

✂ 5°C (41°F) — 35°C (95°F)

🌀 20% — 80%

🌀 86kPa — 106kPa

最高海拔高度：2000m

IP防护等级：IP22

运行模式：持续运行

无线信息

无线规格

CN

模式	频带 (MHz)	最大输出功率 (dBm)
BT LE	2402-2480	8 dBm
WLAN	2412-2462	20 dBm

本设备的无线通信由BLE和Wi-Fi通信提供支持。该通信建立在本设备与Withings应用程序之间。本设备与Withings应用程序之间的通信通过交换配对密钥进行加密。

本设备与智能手机之间的距离小于5米时，本设备与Withings之间的通信延迟将低于10秒。

本设备与Withings应用程序之间的通信不会因5米内的干扰源而发生变化。

清洁、维护和存放

CN

清洁和维护Withings Body Comp

- 建议在每次测量前清洁电子秤的玻璃板电极。
- 仅使用温水浸湿的布清洁电子秤。使用任何洗涤剂或清洁剂，都可能会对玻璃板上方的导电涂层造成不可逆的损坏。
- 请勿在清洁和维护操作时使用本设备。

存放

- 两次使用期间，请将设备存放在干净安全的地方。
- 如果存放条件不同于技术规范中规定的运行条件，请等待30分钟再进行。

安全与性能

射频声明

电气设备在电磁兼容性（EMC）方面需要特殊的预防措施，同时需要按照随附文件中提供的电磁兼容性信息进行安装和投入使用。
便携式和移动射频通信设备可能会影响本设备。

指导与制造商声明 - 电磁辐射

本设备应在以下规定的电磁环境中使用。
本设备的客户或用户应确保在此环境中使用本设备。

辐射测试	合规	电磁环境 - 指南
CE辐射 CISPR11	组1	本设备仅在内部功能中使用射频能量。因此，本设备的射频辐射非常低，不可能对附近的电子设备造成任何干扰。
射频辐射 CISPR11	乙类	
谐波辐射 IEC 61000-3-2	不适用	本设备适用于所有场所，包括住宅和直接与公共低压供电网络连接的场所
电压波动/闪烁辐射 IEC 61000-3-3	不适用	

安全与性能

声明：电磁辐射和抗干扰适用于非生命支持类设备和系统，指定仅用于屏蔽位置。

CN

声明：电磁抗干扰

本设备应在以下规定的电磁环境中使用。本设备的客户或用户应确保在此环境中使用本设备。

抗干扰测试	IEC 60601 测试等级	合规等级	电磁环境指导
传导射频IEC 61000-4-6	3 Vrms 150kHz to 80MHz	不适用	不适用
辐射射频 IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	不适用	使用便携式和移动射频通信设备，不应接近设备或系统的任何部件（包括电缆），不应超过根据适用于发射器频率的公式计算出的建议间距。标有以下符号的设备附近可能会出现干扰。 ^②
静电放电（ESD） IEC 61000-4-2 设备，	触点：±8 kV 空气：±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV	触点：±8 kV 空气：±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV	地板应为木质、混凝土或瓷砖。如果地板覆盖有合成材料，则相对湿度应至少为30%。
电快速瞬变脉冲群 IEC 61000-4-8	2 kV供电线路 1 kV输入/输出线路	不适用	主电源质量应达到典型商业或医院环境中使用的电源标准
电涌IEC 61000-4-5	1kV差模 2kV共模	线路对线路 +/- 1kV	主电源质量应达到典型商业或医院环境中使用的电源标准
电源输入线路的电压下降、 短暂中断和电压变化IEC 61000-4-11	-5% UT（UT下降95%），0.5个周期； -40% UT（UT下降60%），5个周期； -70% UT（UT下降30%），25个周期； -5% UT（UT下降95%），5秒	不适用	主电源质量应达到典型商业或医院环境中使用的电源标准如果设备或系统的用户需要在主电源中断期间继续操作，建议使用不间断电源或电池为设备或系统供电。
工频（50/60Hz） 磁场IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz or 60 Hz	30 A/m 50 Hz or 60 Hz	工频磁场应当达到典型商业或医院环境中一般位置的特征水平。

加拿大用户须知

CN

IC: 11411A-WBS13

本设备符合加拿大工业部认证豁免RSS。操作受以下两种情况影响：

- (1) 本设备可能不会造成干扰；及
- (2) 本设备必须承受任何干扰，包括可能导致设备非预期运行的干扰。

辐射暴露声明

本产品符合针对非控制环境规定的加拿大便携式射频暴露限制，可安全进行本手册所述的预期操作。如果本产品能尽量远离用户身体，或将该设备设置为较低输出功率（如有此功能），则可进一步减少射频暴露。

处理



执行欧洲指令2012/19/EU，减少电气和电子设备中危险物质的使用和垃圾处理。本设备或设备包装上的符号表示，在设备的使用寿命结束时，该产品不得与生活垃圾一同处理。在本设备的使用寿命结束时，用户必须将其送至电气和电子垃圾收集中心，或在购买新设备时将其退还给零售商。单独处理本产品可防止因处理不当而造成的负面环境后果和健康后果。还可以回收组成由本产品组成的材料，从而节约能源和资源，避免对环境和健康产生负面影响。如果用户处理设备不当，将按照现行标准行使行政背书。本设备及其部件必须按照国家或地区法规进行适当处理。

保修

Withings两（2）年有限保修 - Withings Body Comp

自最终用户原始购买日期起两（2）年内，在按照Withings已公布的指南正常使用期间，若Withings品牌硬件产品（“Withings产品”）出现材料缺陷和工艺缺陷，则Withings，2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France（“Withings”）将会提供保修。（“保修期”）Withings已公布的指南包括但不限于技术规范、安全说明或快速入门指南中包含的信息。Withings不保证Withings产品的运行不会中断或完全无错误。对未能遵循与Withings产品使用相关说明而造成的损害，Withings概不负责。

设备符号描述



请勿将本产品作为未分类的城市垃圾处理，请将其送往电子回收站点。



使用前请阅读《操作手册》

--- 直流电



温度范围



压力上下限



相对湿度上下限

IP22 水或颗粒物进入



警告



序列号



Withings特此声明Withings Body Comp符合适用的《欧盟指令》的基本相求和相关要求。可前往withings.com/compliance页面查看《欧盟符合性声明》全文

CN

คู่มือผู้ใช้ ใช้งาน

- ภาษา -

คู่มืออธิบายวิธีใช้งาน Withings Body Comp.

ประกาศสำ คัญ

โปรดอ่านข้อมูลในคู่มือนี้ก่อนใช้งาน Withings Body Comp คุณสามารถดูคู่มือนี้ได้ทางออนไลน์เช่นกันที่ <https://www.withings.com/guides>

คำ แนะนำ ในการติดตั้งมือน้อย ในคู่มือเริ่มต้น ใช้งานแบบรวดเร็วที่มาพร้อมกับคู่มือผู้ใช้ ใช้งานนี้ โปรดติดต่อ Withings เมื่อต้อง ังการความช่วยเหลือ ตั้งค่า ใช้งาน หรือบำรุงรักษาอุปกรณ์ หรือรายงานปัญหาการทำงาน หรือเหตุการณ์ที่ไม่คาดคิด

คุณควรรายงานเหตุการณ์ร้ายแรงใดๆ ที่เกิดขึ้นเกี่ยวกับ Withings Body Comp ไปยัง Withings และ เจ้า หน้ ที่ผู้มีอำนาจในประเทศที่คุณพำ นึก

คำ สงวนสิทธิ์: ข้อ มูลในคู่มือนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ โดยไม่ต้อง ังแจ้ง ให้ที่ ราบ
ผลิตภัณฑ์ไม่ใช่เครื่องมือแพทย์

การใช้งานตามวัด ฤๅประสงค

Withings Body Comp คือเครื่องชั่งอัจฉริยะแบบเชื่อมต่อซึ่งมีคุณสมบัติที่น่สุขภาพดังต่อไปนี้:

- วัดน้ำหนัก
- วัดส่วนประกอบของร่างกาย
- ค่า นวณดัชนีมวลกาย (BMI)
- วัดอัตราชีพจร
- ประเมินอายุของหลอดเลือด
- ค่า นวณคะแนนกิจกรรมไฟฟ้าผิวหนึ่ง



คำ เตือนและประกาศเกี่ยวกับ ความปลอดภัย

- การวินิจฉัยด้วยตนเองและการรักษาคือของตนเองอาจเป็นอันตรายได้”
- ปรึกษาแพทย์เสมอในกรณีที่มีค่า ภาวะ หรือข้อ สงสัย
- อย่าใช้อุปกรณ์หากคุณมีเครื่องกระตุ้น ไฟฟ้าหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจ ไฟฟ้าหัวใจ (ICD) ชนิดฝังในร่างกาย หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ ที่ฝังไว้ในร่างกาย
- การใช้อุปกรณ์ในทางที่ผิดอาจทำให้ เกิดการบาดเจ็บได้”
- อย่าก้าว วยบนบนเครื่องชั่งด้วยเท้า เบี่ยง ปฏิบัติการแพ้อาจเกิดขึ้นได้ถ้า าจมีสาเหตุมาจากการสัมผัสกับวัสดุที่ใช้ในอุปกรณ์
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อเฝ้าตรวจสอบสัญญาณชีพอย่างต่อเนื่องในสภาวะวิกฤต หรือในกรณีที่ ลักษณะของการเปลี่ยนแปลงเหล่านั้นอาจส่งผลให้ เกิดอันตรายอย่างเฉียบพลันต่อผู้ใช้
- อุปกรณ์นี้ไม่มีสัญญาณเตือน
- เก็บให้ห่างจากเด็กและสัตว์เลี้ยง ชิ้นส่วนขนาดเล็กอาจถูกดูดดมหรือกลืนเข้าไป
- หากอุปกรณ์มีการสัมผัสกับขั้ว ฝุ่น หรือแสง (รวมถึงแสงแดด) เป็นระยะเวลานาน อาจลดอายุการใช้งาน หรือทำให้ อุปกรณ์เสียหายได้”
- ตรวจสอบข้อไฟฟ้าว่ามีการโค้ง งอ ความเสียหายบริเวณพื้นผิว หรือการกัดกร่อน และตรวจสอบความเสียหายในรูปแบบอื่นใด
- อย่าใช้อุปกรณ์หากได้รับความเสียหาย การใช้อุปกรณ์ที่เสียหายอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บหรืออุปกรณ์ทำงานล้มเหลว
- อย่าจุ่มเครื่องชั่งหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของอุปกรณ์ในน้ำ
- อย่าพยายามซ่อมแซมหรือดัดแปลงอุปกรณ์นี้ด้วยตนเอง ไม่ควรนำ ารรักษาหรือซ่อมแซมอุปกรณ์ในนอกเหนือจากการบำรุงรักษาที่ระบุไว้ในคู่มือนี้
- อย่าใช้อุปกรณ์เสริม ชิ้นส่วนที่ถอดออกได้”หรือวัสดุที่ไม่ได้ ธิบายไว้ในคู่มือผลิตภัณฑ์

⚠ คำเตือนและประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย

TH

- ไม่อนุญาตให้ทำ การดัดแปลงอุปกรณ์
- การใช้อุปกรณ์เสริม ตัวแปรสัญญาณ และสายไฟอื่น ๆ นอกเหนือจากที่ระบุไว้ หรือจัดหาให้ โดยผู้ผลิต อุปกรณ์นี้อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของแผงสัมผัสไฟฟ้าหรือการลดลงของภูมิคุ้มกันทางแม่เหล็กไฟฟ้าของอุปกรณ์และส่งผลกระทบต่อการทำงานของอุปกรณ์ที่ไม่ถูกต้อง
- อุปกรณ์สื่อสารความถี่คลื่นวิทยุ (RF) แบบพกพา (รวมถึงอุปกรณ์ต่อพ่วง เช่น สายเคเบิลเสาอากาศและเสาอากาศภายนอก) ไม่ควรใช้ ใกล้กับส่วนใด ๆ ของอุปกรณ์ รวมถึงสายเคเบิลที่ผู้ผลิตระบุไว้ เกินกว่า 30 ซม. (12 นิ้ว) มิฉะนั้นอาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการทำงานของอุปกรณ์ได้
- ควรหลีกเลี่ยงการใช้อุปกรณ์ใกล้กับหรือซ้ำ นบนอุปกรณ์อื่น ๆ เพราะอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของอุปกรณ์ดังกล่าว ควรสังเกตอุปกรณ์และอุปกรณ์อื่น ๆ เพื่อตรวจสอบว่าทำงานได้ดี ามปกติ
- อย่าเชื่อมต่ออุปกรณ์กับอุปกรณ์อื่น ๆ ที่ไม่ได้ใช้ ธิบายไว้ในคู่มือผลิตภัณฑ์
- ปฏิบัติตามสภาพแวดล้อมในการใช้งานและการจัดเก็บตามที่อธิบายไว้ในส่วนข้อ มูลจำเพาะทางเทคนิคของคู่มือนี้ มิฉะนั้นผลการชั่งและการวัดอาจได้รับผลกระทบ

วิธีใช้ Withings Body Comp และการวัด ครั้งแรก

- ปฏิบัติตามข้อ มูลในคู่มือเริ่มต้น ใช้งานแบบรวดเร็วและในแอปพลิเคชัน Withings เพื่อตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณ
- โปรดติดตั้งในฝาครอบแบตเตอรี่เพื่อปลุกอุปกรณ์ขึ้นใช้งาน เป็นครั้งแรก หากไม่มีแท็บ ให้ กดปุ่มเปิด/ปิด เป็นเวลา 3 วินาที หากจำเป็น เมื่อติดตั้งและกำหนดค่าแล้ว ผลิตภัณฑ์ของคุณจะปรากฏขึ้นในรายการอุปกรณ์ของคุณในการตั้งค่า
- ในการวัดครั้งแรก ให้ก้าวเท้า เพล่าขึ้นบนเครื่องชั่ง หนึ่ง จอการเลือกผู้ใช้ จะปรากฏขึ้นบนอุปกรณ์ของคุณ เมื่อสิ้นสุดการชั่งน้ำหนัก เอนไปทางซ้าย หรือขวาเพื่อเลือกระหว่างผู้ใช้ ใช้งาน

การแก้ปัญหา — Withings Body Comp

หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาโดยใช้คำแนะนำในการแก้ปัญหาดังต่อไปนี้ โปรดติดต่อ Withings หรือเข้าไปที่: withings.com/support

TH

ปัญหา	การแก้ปัญหา
เครื่องชั่งไม่ตื่นขึ้นมาทำงานเมื่อฉันก้าวขึ้นบนเครื่อง	- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า Withings Body Comp ของคุณมีถ่านอัลคาไลน์ที่ไขว้กันไว้ เปลี่ยนถ่านหากจำเป็น
ฉันมีปัญหาเกี่ยวกับการซิงค์กับเครื่องชั่งของฉัน	- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า Withings Body Comp ของคุณปรากฏในรายการอุปกรณ์ในแอปพลิเคชัน Withings หากไม่ปรากฏ โปรดติดตั้ง - ตรวจสอบให้แน่ใจว่า Withings Body Comp ของคุณมีถ่านอัลคาไลน์ที่ไขว้กันไว้ เปลี่ยนถ่านหากจำเป็น - หาก Withings Body Comp ของคุณถูกกำหนดค่าด้วย Wi-Fi ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเราเตอร์ของคุณเสียบอยู่ Wi-Fi ของคุณไขว้กันไว้ และเครื่องชั่งอยู่ในช่วงสัญญาณเราเตอร์ของคุณ - หากจำเป็น ให้รีเซ็ตเครื่องชั่งโดยถอดถ่านออก - หากจำเป็น ให้รีบูตโทรศัพท์มือถือของคุณ
ฉันต้องการเปลี่ยนหน่วยชั่งน้ำหนักของฉัน (ปอนด์ กิโลกรัม สโตนปอนด์)	- กดปุ่มที่อยู่ด้านข้างของเครื่องชั่งของคุณ - กดปุ่มอีกครั้งเพื่อให้ลูกศรชี้ไปยังหน่วยที่ถูกต้อง - กดปุ่มอีกครั้งและค้างไว้จนกว่าแถบแสดงความคืบหน้าจะเสร็จสมบูรณ์

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

TH

ชื่อผลิตภัณฑ์ : Withings Body Comp

รุ่น : WBS13

อายุการใช้งานแบตเตอรี่ : การใช้งานทั่วไป 15 เดือน
แหล่งจ่ายไฟ : ถ่านอัลคาไลน์ขนาด AAA จำนวน 4 ก้อน
การแสดงผล : หน้าจอสี LCD ขนาด 2.86 นิ้ว

น้ำหนักเครื่อง Withings Body Comp : 2.2 กก.

เวลาทำงาน : 30 วินาที

หน่วยน้ำหนัก : กิโลกรัม (kg), ปอนด์ (lb), สโตน (st lb)

ช่วงน้ำหนัก : 5 กก. - 200 กก. I 11 ปอนด์ - 440 ปอนด์ I
1 สโตน - 31 สโตน

สภาพแวดล้อมในการขนส่งและการจัดเก็บ :

✂ -10 องศาเซลเซียส (14 องศาฟาเรนไฮต์) — 50 องศาเซลเซียส (122 องศาฟาเรนไฮต์)

☹ 10% — 90%

☹ 86kPa — 106kPa

ระดับความสูงสูงสุด: 2000 ม.

สภาพแวดล้อมในการใช้งาน :

✂ 5 องศาเซลเซียส (41 องศาฟาเรนไฮต์) — 35 องศาเซลเซียส (95 องศาฟาเรนไฮต์)

☹ 20% — 80%

☹ 86kPa — 106kPa

ระดับความสูงสูงสุด: 2000 ม.

ระดับการป้องกัน IP : IP22

โหมดการทำงาน : การทำงานอย่างต่อเนื่อง

ข้อมูลอุปกรณ์ไร้สาย

ข้อมูลจำเพาะอุปกรณ์ไร้สาย

โหมด	ย่านความถี่ (MHz)	กำลังไฟฟ้าเอาต์พุตสูงสุด (dBm)
BT LE	2402-2480	8 dBm
WLAN	2412-2462	20 dBm

การสื่อสารไร้สายของอุปกรณ์ได้รับการสนับสนุนโดยการสื่อสารเทคโนโลยี BLE และ Wi-Fi การสื่อสารนี้ สร้างขึ้นระหว่างอุปกรณ์และแอปพลิเคชัน Withings การสื่อสารระหว่างอุปกรณ์และแอปพลิเคชัน Withings จะถูกเข้ารหัสผ่านระบบการแลกเปลี่ยนแบบกุญแจคู่ (Paired Key) เวลาแฝงในการสื่อสารระหว่างอุปกรณ์และแอปพลิเคชัน Withings ใช้น้อยกว่า 10 วินาทีเมื่ออุปกรณ์ และสมาร์ตโฟนมีระยะห่างน้อยกว่า 16 ฟุต (5 เมตร) การสื่อสารระหว่างอุปกรณ์และแอปพลิเคชัน Withings ไม่ได้รับการแก้ไข เนื่องจากมีแหล่งรบกวนอยู่ในระยะ 5 เมตร

การทำ ความสะอาด การบำรุงรักษา และการเก็บรักษา

การทำ ความสะอาดและการบำรุงรักษา Withings Body Comp

- ขอแนะนำ ให้ทำ ความสะอาดตัวไฟฟ้าแผ่นกระจกของเครื่องซึ่งก่อนการวัดแต่ละครั้ง

- ใช้เพียงผ้า ชุบน้ำ อนุ เพื่อทำ ความสะอาดเครื่องซึ่งของคุณ การใช้น้ำ ชักฟอกหรือน้ำ ยาทำ ความสะอาดใด ๆ อาจทำให้ เกิดความเสียหายต่อ สารเคลือบที่เป็นสื่อกระแสไฟฟ้าบนแผ่นกระจกที่ไม่สามารถแก้ไขได้ สลับ สู่ สภาพเดิมได้

- อย่าใช้อุปกรณ์ขณะทำ ความสะอาดและบำรุงรักษา

การจัด เก็บ

- จัดเก็บอุปกรณ์ไว้ใน สถานที่ที่สะอาดและปลอดภัยในระหว่างการใช้งาน
- หากสภาพแวดล้อม ในการจัดเก็บแตกต่างจากสภาพแวดล้อม ในการใช้งานที่ระบุไว้ใน ข้อ มูลจำ เพราะทาง เทคนิค ให้รอ 30 นาทีก่อน

ความปลอดภัย และประสิทธิภาพการทำงาน

แกล้งการรบกวนภัย ความถี่คลื่นวิทยุ (RF)

อุปกรณ์ไฟฟ้าจำ เป็นต้อง งดใช้ พึงระวังพิเศษเกี่ยวกับ EMC และจำ เป็นต้อง งดรับการติดตั้งและการบำรุงรักษาโดยเป็นไปตาม ข้อ มูล EMC ที่ระบุไว้ใน เอกสารประกอบ อุปกรณ์สื่อสารคลื่นความถี่วิทยุ (RF) แบบพกพาและเคลื่อนที่อาจส่งผลกระทบต่อ อุปกรณ์

คำ แนะนำ และคำ ประกาศของผู้ผลิต - การแผ่รังสี แม่เหล็กไฟฟ้า

อุปกรณ์นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ ในสภาพแวดล้อม ทางแม่เหล็กไฟฟ้าดังที่ระบุไว้ด้านล่าง ลูกค้ หรือผู้ ใช้ อุปกรณ์ควรตรวจสอบให้ แน่ใจว่ามีการใช้งาน ในสภาพแวดล้อม ดังกล่าว

การทดสอบการแผ่รังสี	ความสอดคล้อง	คำ แนะนำ - สภาพแวดล้อมทางแม่เหล็กไฟฟ้า
การแผ่รังสี CE CISPR11	กลุ่ม 1	อุปกรณ์ใช้ ทำงานคลื่น ความถี่วิทยุ (RF) สำหรับการ ใช้ งาน ภายในเท่านั้น ดังนั้น การแผ่รังสี คลื่นความถี่วิทยุ (RF) จึง ต่ำ มาก และไม่มีแนวโน้ม ที่จะก่อให้เกิดการรบกวนใด ๆ ต่ออุปกรณ์ อิเล็กทรอนิกส์ในบริเวณใกล้เคียง
การแผ่รังสี SAR มอนิเตอร์ IEC 61000-3-2	ไม่มีข้อ มูล	อุปกรณ์นี้เหมาะสมสำหรับการทำงาน ในทุกสถานที่ รวมถึงสถานที่ อยู่อาศัย และสถานที่ซึ่งเชื่อมต่อ โดยตรงกับเครือข่ายแหล่งจ่ายไฟ แรงดันไฟฟ้าต่ำ ของสาธารณะที่ จ่ายแรงดันไฟฟ้าโดย
แรงดันไฟฟ้าเกิน/การแฟลช กระแสแบบกะพริบ (Flicker) IEC 61000-3-3	ไม่มีข้อ มูล	

ความปลอดภัย และประสิทธิภาพการทำงาน

TH

การประกาศ: การปล่อยคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าและภูมิคุ้มกัน สำหรับอุปกรณ์และระบบที่ไม่ใช่การพวงขั้ว และการระบุไว้เพื่อการใช้อย่างเฉพาะในสถานที่ที่มีการป้องกันการแผ่รังสี

การประกาศ: ภูมิคุ้มกัน ทางแม่เหล็กไฟฟ้า

อุปกรณ์นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ใน สภาพแวดล้อม ทางแม่เหล็กไฟฟ้าดังที่ระบุไว้ด้านล่าง ลูกค้ายี่ห้อ หรือผู้ซื้อ อุปกรณ์ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการใช้งานในสภาพแวดล้อม ดังกล่าว

การทดสอบ ภูมิคุ้มกัน	ระดับ การทดสอบ IEC 60601	ระดับ ความสอดคล้อง	คำแนะนำ - สภาพแวดล้อมทางแม่เหล็กไฟฟ้า
การเหนี่ยวนำ ความถี่คลื่นวิทยุ (RF) IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz ถึง 80 MHz	ไม่มีข้อ มูล	ไม่มีข้อ มูล
การแผ่คลื่น ความถี่คลื่นวิทยุ (RF) IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz ถึง 2.5 GHz	ไม่มีข้อ มูล	ไม่ควรใช้อุปกรณ์สื่อสารคลื่นความถี่วิทยุ (RF) แบบพกพาและเคลื่อนที่ใกล้กับส่วนใด ๆ ของ อุปกรณ์หรือระบบ รวมถึงสายไฟ เกินกว่าระยะห่างที่แนะนำ ซึ่งค่า แนวจากสมการที่ปรับใช้ กับความถี่ของเครื่องส่งสัญญาณ การรบกวน อาจเกิดขึ้นในบริเวณใกล้เคียงกับอุปกรณ์ที่มีเครื่องหมายสัญลักษณ์ต่อไปนี้: $\frac{1}{2}$
การปล่อย ประจุไฟฟ้าสถิต (ESD) IEC 61000-4-2	หนา สัมผัส: ± 8 kV อากาศ: ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV	หนา สัมผัส: ± 8 kV อากาศ: ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV	พื้นควรเป็นไม้ คอนกรีต หรือกระเบื้องเซรามิก หากพื้นคลุมด้วย ยวส์ดสังเคราะห์ ควรมีความ ชื้นสัมพัทธ์อย่างน้อย 30%
แรงดันไฟฟ้าเกิน ชั่วครู่แบบรวดเร็ว (Electrical fast transient/burst) IEC 61000-4-8	2 kV สำหรับสาย ไฟ 1 kV สำหรับสาย อินพุต/เอาต์พุต	ไม่มีข้อ มูล	คุณภาพค่า ส่งไฟฟ้าหลักควรอยู่ในระดับเดียว กับที่ใช้ใน สภาพแวดล้อม มของสถานธุรกิจ ทำไปหรือโรงพยาบาล
การทดสอบเสิร์จ IEC 61000-4-5	1 kV โหมดผลต่าง 2 kV โหมดรวม	สายต่อสาย: +/- 1kV	คุณภาพค่า ส่งไฟฟ้าหลักควรมีลักษณะเดียว กับที่ใช้ใน สภาพแวดล้อม มของสถานธุรกิจ ทำไปหรือโรงพยาบาล
แรงดันไฟฟ้า ตก ไฟฟ้าดับระยะสั้น และ แรงดันไฟฟ้า ต่อสายอินพุต ของแหล่งจ่ายพลังงาน IEC 61000-4-11	-5% UT (95% dip in UT) สำหรับ 0.5 รอบ, -40% UT (60% dip in UT) สำหรับ 5 รอบ, -70% UT (30% dip in UT) สำหรับ 25 รอบ, -5% UT (95% dip in UT) สำหรับ 5 นาที	ไม่มีข้อ มูล	คุณภาพค่า ส่งไฟฟ้าหลักควรมีลักษณะเดียว กับที่ใช้ใน สภาพแวดล้อม มของสถานธุรกิจ ทำไปหรือโรงพยาบาล หากผู้ใช้ อุปกรณ์หรือ ระบบต่อใช้งานต่อเนื่องระหว่างค่า ส่ง ไฟฟ้าหลักดับลง ขอแนะนำ ให้ใช้ ไฟฟ้าของ อุปกรณ์หรือระบบที่มาจากแหล่งจ่ายไฟ สำ รองหรือแบตเตอรี่
ความถี่ไฟฟ้า (50/60 Hz) สนามแม่เหล็ก IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz หรือ 60 Hz	30 A/m 50 Hz หรือ 60 Hz	สนามแม่เหล็กของความถี่ค่า ส่งไฟฟ้าควรมี ลักษณะในระดับเดียวกับสภาพแวดล้อม มของ สถานธุรกิจทำไปหรือโรงพยาบาล

ข้อมูลสำหรับ ผู้ใช้ในแคนาดา

IC: 11411A-WBS13

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามมาตรฐาน RSS การยกเว้น ใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การทำงานอยู่ภายใต้เงื่อนไขสองประการดังต่อไปนี้:

- (1) อุปกรณ์จะไม่ก่อให้เกิดการรบกวนและ
- (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนใด ๆ ที่ได้รับ รวมถึงการรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์ของอุปกรณ์

แถลงการณ์เกี่ยวกับ การสัมผัส รังสี

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามขีดจำกัดการสัมผัสความถี่คลื่นวิทยุ (RF) แบบพกพาของแคนาดาซึ่งกำหนดไว้สำหรับสภาพแวดล้อมที่ไม่มีการควบคุมและปลอดภัยสำหรับการใช้งานตามวิธีระบุไว้ในคู่มือนี้ การลดการสัมผัสความถี่คลื่นวิทยุ (RF) สามารถทำได้เพิ่มเติม หากสามารถเก็บผลิตภัณฑ์ไว้ให้ห่างจากตัวผู้ใช้มากที่สุด หรือดึงค่าอุปกรณ์ให้ผู้ใช้ สิ่งไฟฟ้าเอาต์พุตต่ำ ลงหากมีฟังก์ชันดังกล่าว

การกำจัดทิ้ง



การดำเนินการตามคำ สั่งของสหภาพยุโรป 2012/19/EU เพื่อลดการใช้สารอันตรายในอุปกรณ์ไฟฟ้าและ อิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งในการกำจัดทิ้งขยะ สัญลักษณ์ที่ใหม่ อุปกรณ์หรือบรรจุภัณฑ์หมายความว่าไม่ควร กำจัดทิ้งผลิตภัณฑ์ที่หมดอายุการใช้งาน ารวมกับขยะมูลฝอยชุมชน เมื่ออุปกรณ์หมดอายุการใช้งาน ผู้ใช้จึง จะต้องส่งอุปกรณ์ไปยังศูนย์รวบรวมขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและ อิเล็กทรอนิกส์ หรือส่งคืนไปยังผู้จัด ำปลีกเมื่อซื้อ อุปกรณ์เครื่องใหม่ การกำจัดทิ้งผลิตภัณฑ์แบบแยกจะช่วยป้องกันผลกระทบเชิงลบทางสิ่งแวดล้อม และ สุขภาพที่อาจเกิดขึ้นจากการกำจัดทิ้งที่ไม่ดีพอ อีกทั้งยังช่วยในการนำ วัสดุที่เป็นส่วนประกอบกลับมาใช้ ใหม่เพื่อประหยัดพลังงานและทรัพยากร และเพื่อหลีกเลี่ยงผลกระทบเชิงลบต่อสภาพแวดล้อม และสุขภาพ ในกรณีที่ผู้ใช้ กำจัดทิ้งอุปกรณ์อย่างไม่เหมาะสม จะมีการใช้ ารงานบันทึกการจัดการโดยเป็นไปตาม มาตรฐานปัจจุบัน อุปกรณ์และชิ้นส่วนต่าง ๆ ต้องได้รับการกำจัดอย่างเหมาะสมตามกฎหมายของประเทศหรือภูมิภาค

การรับประกัน

TH

การรับประกันแบบจำกัดสอง (2) ปีของ Withings - Withings Body Comp

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France ("Withings") รับประกันผลิตภัณฑ์ ฮาร์ดแวร์ยี่ห้อ Withings ("ผลิตภัณฑ์ Withings") ต่อข้อบกพร่องในวัสดุและคุณภาพของงานเมื่อใช้งานโดยทั่วไปตามคำแนะนำที่เผยแพร่ของ Withings เป็นระยะเวลาสอง (2) ปีนับจากวันที่ซื้อผลิตภัณฑ์แรกเริ่มโดยผู้ซื้อซึ่งเป็นผู้ใช้ปลายทาง ("ระยะเวลาการรับประกัน") คำแนะนำที่เผยแพร่ของ Withings รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ข้อมูลที่ประกอบอยู่ในข้อ มูลจำเพาะทางเทคนิค คำแนะนำ คำความปลอดภัย หรือคู่มือเริ่มต้น ใช้งานแบบรวดเร็ว Withings ไม่รับประกันว่าการใช้งานของผลิตภัณฑ์ Withings จะราบรื่นหรือปราศจากข้อผิดพลาด Withings ไม่รับผิดชอบสำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ของ Withings

คำอธิบายสัญลักษณ์



อย่ากำจัดทิ้งผลิตภัณฑ์ในลักษณะขยะมูลฝอยชุมชนที่ไม่ได้คัดแยก โปรดนำไปรีไซเคิลทางอิเล็กทรอนิกส์



อ่านคู่มือคำแนะนำก่อนการใช้งาน

--- กระแสตรง



ช่วงอุณหภูมิ



ขีดจำกัดบนและล่างของความดัน



ขีดจำกัดบนและล่างของความชื้นสัมพัทธ์

IP22 การแช่น้ำ หรือฝุ่นละออง



คำเตือน



หมายเลขซีเรียล



Withings ขอประกาศ ณ ที่นี้ว่า Withings Body Comp สอดคล้องกับข้อจำกัดที่สำคัญและข้อจำกัดที่เกี่ยวข้องกับค่าส่งของสหภาพยุโรปที่บังคับใช้ ข้อความเพิ่มเติมของประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปที่สามารถดูได้ที่ withings.com/compliance

ユーザーガイド

日本語

このガイドは、Withings Body Compの使用方法について説明するものです。

重要な注意事項

Withings Body Compを使用する前に、このガイドの情報を確認してください。本ガイドはオンラインでもご覧いただけます：

<https://www.withings.com/guides>

インストール方法は、このユーザーガイドに付属のクイックスタートガイドに記載されています。デバイスの設定、使用、メンテナンスに関するサポートが必要な場合、または不測の動作や事象の報告は、Withingsまでご連絡ください。

Withings Body Compに関連して発生した重大な事故は、Withingsおよび居住国の管轄当局に報告してください。

免責事項：本ガイドの情報は予告なく変更される場合があります。
本製品は医療機器ではありません。

主な用途

JP

Withings Body Compは、次のウェルネス機能を提供するコネクテッド・スマートスケール（体重計）です。

- 体重測定
- 体組成データの測定
- ボディマス指数（BMI）の計算
- 脈拍数の測定
- 血管年齢の推定
- 皮膚電気反応スコアの計算

⚠ 警告と安全に関する注意事項

- 自己診断や自己治療は危険を伴う場合があります。健康に関する質問や不安がある場合は、必ず医師に相談してください。
- 心臓ペースメーカー、植え込み型除細動器（ICD）、その他の植え込み型電子機器を使用している場合は、本デバイスを使用しないでください。
- 誤まった使い方をすると、怪我の原因となることがあります。
- 濡れた足で体重計に乗らないでください。本デバイスに使用されている素材との接触により、アレルギー反応が起こる可能性があります。
- 本デバイスは、予断を許さない病状や、数値の変動がユーザーに差し迫った危険を及ぼす可能性がある状況で、バイタルサイン（生命兆候）を継続的に監視することを意図したものではありません。
- 本デバイスにはアラーム機能は備わっていません。
- お子様やペットの手の届かないところで使用・保管してください。小さな部品を吸い込んだり、飲み込んだりする恐れがあります。
- 本デバイスを糸くず、ほこり、光（日光を含む）に長時間さらすと、寿命が短くなったり、破損したりする場合があります。
- 電極にゆがみ、表面損傷、腐食、その他の損傷がないか点検してください。
- デバイスが破損している場合は使用しないでください。破損した機器の使用は、怪我や機器の故障の原因となる可能性があります。
- 本体や構成部品を水に浸さないでください。

⚠ 警告と安全に関する注意事項

- 本デバイスを自分で修理または改造しようとししないでください。本ガイドに記載されているメンテナンス以外の保守作業や修理は行わないでください。
- 本製品ガイドに記載のない付属品、取り外し可能な部品、材料を使用しないでください。
- このデバイスを改造することは禁止されます。
- 携帯用RF通信機器（アンテナケーブルや外部アンテナなどの周辺機器を含む）は、本デバイスのあらゆる部分（製造元が指定したケーブルを含む）にも、30cm 以上近づけないでください。デバイスの性能が低下する恐れがあります。
- 本デバイスを他の装置と隣接させたり、積み重ねたりして使用することは、不適切な操作の原因となるため避けてください。そのように使用する必要がある場合は、本デバイスおよび隣接した装置が正常に動作しているかどうかを、しばらく観察して確認してください。
- 本デバイスを本製品ガイドに記載されていない他の機器と相互接続しないでください。
- 製品ガイドの技術仕様のセクションに記載されている操作および保管方法に従ってください。誤った操作・保管は、測定結果に影響が出る可能性があります。

Withings Body Compの使い方と最初の測定について

- クイックスタートガイドとWithingsアプリケーションの情報に従って、デバイスを設定します。
- デバイスを初めて起動させるには、バッテリーカバーのタブを引き抜いてください。タブがない場合は、必要に応じて電源ボタンを3秒間押してください。製品のインストールと設定が完了すると、設定画面のデバイスリストに表示されます。
- 裸足で体重計に乗って、最初の測定を行ってください。体重測定が終了すると、デバイスにユーザー選択画面が表示されます。左または右に傾けてユーザー間をスクロールしてください。

トラブルシューティング — Withings Body Comp

以下に記載されたトラブルシューティング手順で問題を解決できない場合は、Withingsにお問い合わせいただくか、withings.com/supportにアクセスしてください。

JP

問題

解決方法

体重計に乗っても起動しない。

- Withings Body Compの規格に合ったアルカリ電池が入っていることを確認してください。必要に応じて電池を交換してください。

体重計との同期がうまくいかない。

- Withings Body CompがWithingsアプリケーションのデバイスリストに表示されていることを確認してください。表示されていない場合は、インストールしてください。

- Withings Body Compの規格に合ったアルカリ電池が入っていることを確認してください。必要に応じて電池を交換してください。

- お使いのWithings Body CompにWi-Fi使用を設定している場合は、ルーターが電源に接続されWi-Fiが動作していることと、体重計がルーターの範囲内にあることを確認してください。

- 必要に応じて、電池を取り外して体重計を再起動してください。

- 必要に応じて、お使いの携帯電話を再起動してください。

技術仕様

製品名: Withings Body Comp

モデル: WBS12

電池寿命: 通常使用の場合、約15か月間使用可能

電源: 単四形アルカリ電池4個

ディスプレイ: カラー 2.86インチ 液晶ディスプレイ

製品重量: Withings Body Comp : 2.2kg

稼働時間: 30秒

表示可能な体重単位: キログラム(kg)

計量範囲: 5kg ~ 150kg

運搬・保管条件:

-10°C — 50°C

☉ 10% — 90%

☉ 86kPa — 106kPa

最大高度: 2000m

動作条件:

5°C — 35°C

☉ 20% — 80%

☉ 86kPa — 106kPa

最大高度: 2000m

IP保護等級: IP22

動作モード: 連続稼働

ワイヤレス情報

ワイヤレス規格

モード	周波数帯域 (MHz)	最大出力電力 (dBm)
BLE	2402 ~ 2480	8 dBm
WLAN	2412 ~ 2462	20 dBm

JP

本デバイスの無線通信は、BLEおよびWi-Fi通信に対応しています。この通信は、デバイスとWithingsアプリケーションの間で確立されます。本デバイスとWithingsアプリケーション間の通信は、ペアリングされた鍵の交換を通じて暗号化されます。

本デバイスとWithingsアプリケーション間の通信待ち時間は、デバイスとスマートフォンが5メートル未満の距離にある場合、10秒未満です。

本デバイスとWithingsアプリケーション間の通信は、5メートル以内に干渉源があっても影響を受けることはありません。

クリーニングとメンテナンスおよび保管について

JP

Withings Body Compのクリーニングとメンテナンス

- 各測定の前に体重計のガラス板電極を掃除することをお勧めします。
- 体重計のクリーニングには、ぬるま湯で湿らせた布のみを使用してください。洗剤やクリーナーを使用すると、ガラス板上部の導電性コーティングに不可逆的な損傷を引き起こす可能性があります。
- クリーニングおよびメンテナンス作業中は、本デバイスを使用しないでください。

保管

- 使用後は、清潔で安全な場所に保管してください。
- 保管条件が技術仕様に記載された動作条件と異なる場合は、30分待ってから使用してください。

安全とパフォーマンス

RF声明

電気機器にはEMCに関する特別な注意が必要であり、添付文書に記載されているEMC情報に従って設置および使用する必要があります。

ポータブルまたはモバイルタイプのRF通信機器は、本デバイスに影響を与える可能性があります。

ガイドランスおよび製造者宣言書 - 電磁波エミッション

本デバイスは、以下に指定する電磁波環境での使用を意図したものです。
本デバイスの購入者またはユーザーは、これに該当する環境でのみデバイスを使用してください。

エミッションテスト	コンプライアンス	電磁波環境 - ガイドランス
CEエミッション CISPR11	グループ1	本デバイスは、RFエネルギーを内部機能のみに使用します。したがって、そのRFエミッションは非常に低く、近くの電子機器に干渉を引き起こす可能性はほぼありません。
REエミッション CISPR11	クラスB	
高調波エミッション IEC 61000-3-2	該当せず	本デバイスは、家庭用の施設や、家庭用の建物に供給する公共の低電圧電源ネットワークに直接接続されている施設を含む、あらゆる施設での使用に適しています。
電圧変動 / フリッカーエミッション IEC 61000-3-3	該当せず	

安全とパフォーマンス

宣言：生命維持用ではなく、遮断された場所でのみ使用するように指定されている機器およびシステムの電磁波エミッションおよび電磁波イミュニティ。

JP

宣言：電磁波イミュニティ

本デバイスは、以下に指定する電磁波環境での使用を意図したものです。本デバイスの購入者またはユーザーは、これに該当する環境でのみデバイスを使用してください。

イミュニティテスト	IEC 60601テストレベル	コンプライアンスレベル	電磁波環境 - ガイダンス
伝導性RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150kHz to 80MHz	該当せず	該当せず
放射RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	該当せず	ポータブルおよびモバイルRF通信機器は、ケーブルを含む本機器やシステムのいかなる部分にも、送信機の周波数に適用される計算方式によって算出される推奨分離距離よりも近づけることのないようにしてください。次の記号が表示されている機器の周辺では、干渉が発生する可能性があります。 ^{iv)}
静電放電 (ESD) IEC 61000-4-2	Contact: ±8 kV Air: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV	Contact: ±8 kV Air: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV	木材、コンクリート、またはセラミックタイルの床の上で使用してください。床が合成素材で覆われている場合、相対湿度は少なくとも30%でなければなりません。
電気的高速過渡 / バースト IEC 61000-4-8	2 kV (電源ライン) 1 kV (入力 / 出力ライン)	該当せず	主電源は、一般的な商業環境または病院環境で使用される種類のものでなければなりません。
サージ IEC 61000-4-5	1 kV (差動モード) 2 kV (同相モード)	ライン間: +/- 1kV	主電源は、一般的な商業環境または病院環境で使用される種類のものでなければなりません。
電源入力ラインの電圧ディップ、瞬時停電、電圧変動 IEC 61000-4-11	-5% UT (95% dip in UT)で0.5サイクル、 -40% UT (60% dip in UT)で5サイクル、 -70% UT (30% dip in UT)で25サイクル、 -5% UT (95% dip in UT)で5秒	該当せず	主電源は、一般的な商業環境または病院環境で使用される種類のものでなければなりません。主電源が遮断された場合でも本デバイスまたはシステムの使用を継続する必要がある場合は、無停電電源装置またはバッテリーを電源として使用することを推奨します。
電力周波数 (50/60Hz) 磁界 IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz または 60 Hz	30 A/m 50 Hz または 60 Hz	電力周波数磁界は、一般的な商業環境または病院環境における典型的な利用スポットと同様のレベルにする必要があります。

廃棄



JP

本製品は一般ごみとして捨てないでください。各自治体の分別・回収ルールに従い、小型家電リサイクル等の方法で適切に処理してください。

火中投入・加熱・分解・破砕は行わないでください。
発火・破裂・けがの原因になります。

梱包材（箱・緩衝材・取説）は、地域の資源回収ルールに従って分別してください。

保証

WithingsTM 2年間限定保証- **Withings** Body Comp
購入した日から2年間(以下、「保証期間」といいます)、**Withings**ブランドのハードウェア製品(以下、「**Withings**製品」といいます)の材料および製造上の欠陥に対して保証致します。**Withings**公開ガイドラインには、技術仕様書、安全上の注意事項、またクイックスタートガイドに記載される情報が含まれますが、これらに限定されるものではありません。**Withings**は、**Withings**製品の動作が一切中断されないこと、または不具合が発生しないことについては保証致しません。**Withings**は**Withings**製品の使用に関連した指示や手順に従わなかった場合に発生する損害については一切責任を負いかねます。

? Need help?

→ withings.com/support

各シンボルの説明

輸入事業者:**SB C&S**株式会社
東京都港区海岸1-7-1 東京ポートシティ竹芝オフィスタワー
Withings Body Comp WBS12 - 体組成計
計量範囲: **5 ~ 150kg** 目量: **100g**
計量精度: 75kg以下 $\pm$ 200g、75kg超 $\pm$ 300g
体重以外の測定項目は、体の電気抵抗値等から算出した推定値です。BMI は計算値です。
■お問い合わせ先以下のウェブから**Withings**のロゴをクリックしメールフォームでお問い合わせ ください。
<https://gp.supportweb.jp/>
TEL: 0800-111-6003

JP

 本製品は未分別の一般廃棄物として廃棄せず、電子リサイクルに出してください。

 使用前に取扱説明書をお読みください

== 直流

 温度範囲

 圧力の上限と下限

 相対湿度の上限と下限

IP22 水や粒子状物質の侵入

 注意

 シリアル番号

CE **Withings**は、**Withings** Body Compが適用されるEU指令の必須要件および関連要件に準拠していることをここに宣言します。EU適合宣言の全文は、withings.com/compliance よりご覧いただけます。

 規制遵守マーク

AW_IFU_WBS12_ALL_ROW_G

WITHINGS

Withings Body Comp | Proactive Health Tracking © 2026 Withings. All rights reserved. Dec. 2025
support@withings.com - 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France